# Laurahütte-Siemianowiker Zeitung

Ericheint Montag, Dienstag, Donnerstag und Sonnabend und tostet vierzehntägig ins Haue 1,25 Itotu. Betriebskörungen begründen keinerlei Anipruch auf Rückerstattung bes Bezugspreises.

\*

Einzige älteste und gelesenste Zeitung von Laurahiltte = Siemianowig mit wöchentlicher Unterhaltungsbeilage.



Anzeigenpreife. Die Segespoltene mm-31. für Polnifchobericht. 12 Gr., für Polen 15 Gr., ibie Begespaltene mm-31. im Reklameteil für Poln. Obericht. 60 Gr., für Polen 80 Gr. Bei gerichtl. Bettreibung if jede Ermäßigung ausge chlosien

Geschäftsstelle: Siemianowice (Ślaskie), ulica Bytomska (Beuthenerstraße) 2

Ferniprecher Rr. 501

Fernsprecher Nr. 501

Verniptenjer str. sc

Mr. 205

Dienstag, den 31. Dezember 1929

47. Jahrgang

## Das neue Kabinett Bartel

Nur vier neue Minister — Der alte Kurs bleibt

Barichan. Mie am Sonntag ans bem Jagbichloh Spala gemelbet wird, hat ber Staatspräsident die Ernennung des neuen Rabinetts Bartel bereits amilich vollzogen, Prosessor Bartel hatie sich an Sonntag früh mit der sertigen Ministreliste nach Spala begeben, nachdem die Jusammenschung der Regien rang am Sonnabend abend die Billigung Marschall Pilsudstis ersunden hatte.

anm Bojewoben ernannt. Der Gerichtsprastdent Duttie wie zist unter ensisier herricalt zwei Wal nach Sibirien verbannt worden. In dem zum Marschall Bissabil in scharster Opposition stehenden Rabinett Grabsti war er Unterstaatsfelretür des Innern und gilt jeht als patteilos. Prosessor Matatiewicz geshört dem Lehrförper der Lembetger Hochschule an und ist disher politisch nicht hervorgetzeten, Der zurücktretende Innenminister General Mablowsti geht wieder in den aktiven Militärdienst über, und erhält einen hohen Posten im Ariegsministerium. Das nene Rabinett hat solgende Insammenschung:

Wilnisterprässent Brosessor Bartel.
Innenminister Jozewest.
Angemminister Jalesti.
Anjegmminister Jalesti.
Rriegsministerinm: Marschall Bilsabsti.
Leiter des Instigministerium Dutstiewicz.
Beiter des Finanzministeriums Oberst Matnozewett.
Rulinsminister Dr. Czerwinsti.
Bergehrsminister Ingenteur Aurlin.
Handelsminister Ingenteur Aurlin.
Handwirtschaftsminister Leoniewsti.
Winister sur öffentliche Arbeit Prof. Matatiewicz.
Arbeits- und Wohspahrtsminister Oberst Prypor.
Vararresormminister Professor Staniewicz.
Bostminister Oberst Barrer.

## Gandhi führt Indien 3um Entscheidungstampf?

Der in Lahore tagende allindische Nationalkongreß hat eine Enterglesung Canadia, des Contamples für die Freiheit Indiens, angenommen. Hierm wird die von der englischen Regierung angebotene Verfassungstonserenz abgelehnt und für Indien völlige staatliche Unabhängigtelt gesordert, die nötigensalls durch passiven Widerstand und Steuerverweigerung erlämpst werden

#### Die Vollsitzung des allindischen Kongresses

Bondan. Der weitere Berlauf der Werhandlungen bes Bollzugsrates des allindigen Kongresses in Bahore, besten Bollstung am Gonntag eröffnet wurde, hat eher eine Berich är inng als eine Abschwächung der estremen Kichtung gegenstigt. Shandi selbst hat jedoch seine eigene Stellung gegenstigt. Ghandi selbst hat jedoch seine eigene Stellung gegenstigt der aufgersten Atnen wesentlich vor it arkt und man alandt allgemein, daß er in der Lage sein nirt, auch im weiteren gertange der Bollstungen des Kongresses übereilte Beschissen gerbechndern. Die Durchsuhrung raditaler Mahnahmen wird ohner die in hohem Grade nuwahrlicheinlich angesehen, da auch die raditalen indischen Jührer sich über die Schwierigkeiten klauslind

#### Aven bei Litwinow

Romno. Mie aus Mostau gemelbet wird, hat ber englische Botschafter Aven dem Stellvertreier des Außenkommissas, Litwin ow, einen Besuch abzestattet und mit
ihm eine längere Unterredung über die Haus sin den Lena-Goldsields gehabt, weil die englische
Regierung die Gründe für die Haussuchungen se dem Annzessionsgediet wissen vollte. Der stellvertreiende Außenkommilsar übermittelte dem englischen Botschafter eine amt
liche Erklärung übes die Gründe, die nach Londom weitergeseitet wurde. non gutunterrichteter aussändischer wirde erklärt, das die Erklärung der russisches Regierung
über die Gründe der Haussuchungen in den Lena-Goldsiells
die englische Bosspaft in Mostau nicht bestebigt hat. Her
wird erwartet, das die englische Regierung weitere Schritte
unternehmen wird, um die Angelegenheit restlos zu klären.
Die verhafteren russischen Staatsangehörigen, die in den
Lena-Goldsields gearbeitet haben, wurden dieser Lage aus
den Gefängnissen der OGHU. entsalsen.

#### Frederic Moselen Sackett Amerikas neuer Botschafter in Berlin

Pereinigten Staaten in Berlin, Schurman, wird Frederic Moselen Sackett, republikanischer Senater von Kentucky, den Berliner Botschafterposten übernehmen.

Berliner Botschafterposten übernehmen.
Frederic Moselen Sadett ist ein in tim er Freund des Prässidenten Hoover, mit dem er während des Weltkrieges die Ernährungsorganisation durchführte. Er wurde im Jahre 1868 in Brootsence geboren. Nach Absegung des juristischen Staatseramens auf der Harvard-Universität betätigte er sich als Anwalt. Im Jahre 1897 wurde er Synditus verschiedener Indussites und Bantsirmen. Er gilt als hervorragender kinanzlachverständiger. Seit dem Jahre 1925 ist er Sevator und einflußereiches Mitglied des Finanzausschusses.

## Deutsche Vorbereitungen für den Haag

Perlin. Die dentsche Abordunng für die Haager Konferenz wird um Donnerstag, den 2. Januar abends von Berlin obreisen und Freitag vormittag gegen 11 Uhr im Haag eintressen. Wie bei der ersten Haager Konserenz, werden alsbald nach der Antanst der deutschen Abordunng die Borbessprechungen über den technischen Berlans der Konserenz stattsinden, wurans dann am Nachmittag um 5 Uhr im Binnenhof die Eröffununssihung stattsindet.

Bon ber Reichapressekelle begleitet bie beutiche Abordnung anger bem Miniferialbirettor Dr. Zechlin Oberregierungsrat Dr. Beibe und Regierungsrat Dr. Wingen.

#### Paris ist überrascht

Paris. Die Nachricht, das Dr. Schacht nicht als Midglied der deutschen Abordnung nach dem Haag gehen wird, hat in Pariser Kreisen sehr große Ueberraschung hervorgerusen und sindet in der Pariser Presse ein lebhaftes Echo. Man

unterstreicht mit Rachbrud, daß die beutsche Regierung vergebens versucht habe, Dr. Schacht zu veranlassen, zusammen mit den beutiden Unterhandlern bie Berantwortung ju libernohmen. Schacht habe es vorgezogen, seine gange handlungsfreiheit zu bewahren. Der "Excelfior" ichreibt die beutiche Regierung habe swischen zwei Möglichkeiten zu mahlen. Entweber fie folge ben im August von Dr. Strefemann porgezeichneten Spuven und man werde recht ichnell ju dem Abtommen gelangen, die von ben technischen und Finanglachverstänbigen auf bas Genauesbe vorbereibet seien, oder aber die deutsche Regierung gebe ber politisch=finanziellen Dittatur bes Reichsbantprästbenten Schacht nach, mache fich die Forbernngen ber Schacht iden Dentschrift zu eigen und die gange Konferengarbeit werde in Frage gestellt. Mohr als je führt das Blatt dann aus, werde die Einlykeit ber Gläubiger Deutschlands erforberlich fein, wenn man im Sang und auf der Londoner Konferenz zu einem Enfolg tommen wolle.



Die dentsche Abordnung für den Haag

Das Reichskabinett hat in seiner Situng am 28. Dezember die deutsche Belegation für die am 3. Januar beginnende zweite Hager Konserenz ernannt. — Unser Bild zeigt, in der oberiben Reiche die Hauptdelegierten: Reichsauhenminister Enrius Reichsinanzminister Moldenhauer, Reichsminister für die besetzen Gebiete Dr. Wirth, Reichswirtschaftsminister Schmidt; uns tere Reihe: Staatssetzetar von Schubert, Ministerialdirektor Dr. Gaus, Ministerialdirektor Dorn, Reichpresseche Dr. Zechkin.

### Laurahüffe u. Umgebung

Berlangerte Geschäftszeit am Silvesterabend.

:0= Die Geschäftswelt von Siemianowig wird darauf aufnerksam gemacht, daß laut einer polizeilichen Verfügung am Dienstag, den 31. Dezember b. Is. sämtliche Geschäftslokale und öffentliche Berkaufsstände bis 8 11hr abends offen gehalten wer-

#### Beiriebsraiswahl.

353 Befanntlich ist gegen die im Juli stattgefundenen Beiriebsratsmahlen auf Richterschuchte Protest eingelegt worden. Diefem Protest hat der Arbeitsinspettor stattgegeben, so daß die Beuwahlen am 11., 12 und 13. Januar n. 3s. stattfinden.

Befthwechfel.

255 Ab 1. Januar verläßt der Pachter Lepit das Kaffee Wengrzif, welches von diesem Zeitpuntt ab in die Hände des jetzigen Käufers des Grundstüdes übergeht.

Die Gemeindeeisbahn geschlossen.

-5= Infolge ber milben Witterung ift das Eis auf der Gemeindeeisbahn zu Biffer geworden. Aus diesem Grunde mußte Biefelbe bis auf weiteres geschloffen werden.

Standesamilides.

252 Ab 16. bis 23. d. Mts., wurden geboren 15 Anaben und 13 Mäbchen. Gestorben sind 2 Personen.

Wie steht es mit Elternabenden an der Minderheitsschule =0= Rad Ueberwindung großer Schwierigfeiten ift in biesem Jahre endlich eine Beihnachtsfeier in der Minderheitsschule- in Stemianowit zustandegekommen. Trot der turgen Beit, die gum Ginüben gur Berfügung ftand, ift die Weihnachtsfeier fehr gut gelungen. Bei diefer Gelegenheit brangte fich einem unwillfurlich die Frage auf, ob es nicht möglich wäre, das die Minderheitsschube ab und zu einmal einen Elternabend veranftalten konnte, wie es an anderen Schulen und Orten ichon ber Kall ift. Die Schulleitung murde dadurch die Eltern und Erzieher ju grohem Dank verpflichten. Die Schwierigkeiten werden nicht allgugroß sein, und die Behrerichaft würde sich gern der Muhe unter giehen, mit den Rindern, denen ein folder Abend ebenfalls große Freude bereiten murbe, bie Aufführungen einzuüben. Außerbem wurden fich noch andere hilfreiche Sande finden, welche die Lehrerschaft bereitwilligst unterstußen wurden. Rachdem, was bei ber Beihnachtsfeier gezeigt würde, ware ein großer Erfolg so gut wie ider. Soffentlich tragen diese Zeilen dazu bei daß die Minderneitsschule recht balb die Eltern und Erzieher usm. mit einem folden Elternabend erfrout!

Weihnachtseinbescherung in der Nietenfabrit.

:0= Eine schöne Weihnachtseinbescherung beveitete die Schrauben und Rietenfabrit R. Figner in Siemianowig ben Invaliden und Bitwen ihrer Fabrik. Jeder derfelben erhielt eiwas Bafche, Strümpie, Beihnachtsftriezel, Kohle und ein Geldgeschenk. Diese unerwartete Beihnachtsgabe löfte bei ben Empfängern natürbicherweise große Freude aus. Wäre es den anderen hiesigen großen Berwaltungen nicht auch möglich, ihre Invaliden und Wiewen in dieser vorbildlichen Weise zu bebenten?

Auch der Sutten-Gefangverein feierte.

In techt murbiger Beise feierte am geftrigen Sonntag auch der kuttengelangwerein das Weihnachtsfest im Kreise seiner großen Bereinsfamilie. Der Besuch mar ein fehr großer. Rachdem das übliche Programm erschöpft war, ging man jum gemutlichen Teil über. In befter Stimmung murbe bis jum frühen Morgen das Tanzbein gelchwungen.

Weihnachten im Laurahütter Schwimmperein.

Der Laurahütter 1. Schwimmverein rief feine Mit glieder am gestrigen Sonntag zu einer gemeinsamen Weihnachts-teier zusammen. Der Generlichsche Saal erwies sich als viel zu klein, um die zahlreichen Gäste aufjuchen zu konnen. Belanntlich ift ver 1. Schwimmverein der größte Sportverein am Orte und gablt etwa 330 Mitglieder. Der Verlauf der Wethnachtsfeier war ein fehr iconer. Mit berglichen Worten begrufte ber ruhrige 1. Borsthende die Anwesenden und ließ zum Schluß seiner Aussprache das Weihnachtslied "Stille Nacht, heilige Nacht" allgemein fingen. Roch weitere Lieber folgten, bis ichlieflich der Beihnachtsmann eintraf und die Anwesenden mit reichlichen Gaben überichuttete. Jum Schluß murben ichone Sachen jur Bertojung gebracht. Durch diese Feier bemies ber ftefige Sportverein, bag er nicht nur sportlich, sondern auch ge-jellichaftlich auf einer hohen Stufe steht.



## Sport vom Sonntag

au ermähnen.

Diana Kattowig - Postsportverein Benthen 4:3 (0:2).

Obiges Spiel murbe am Bogonplat in Kattowit ausgetragen und stellte ein planloses sowie haotisches Spiel von beiben Seiten dar. Diana hatte Eriat eingestellt und spielte bie erfte Salbzeit unter aller Kritit. Rach ber halbzeit besserte fich Diana etwas, doch mar das Spiel bis zum Schluß unintereffant und langweilig. Als Schiedsrichter fungierte Herr Tlamacz, welcher sich gang bem Spiel anpaßte und banach pfiff.

Slovian Bogutidit - R. S. Rosbzin Schoppinig 3:3 (1:1).

Diefes Spiel stand unter ber dauernden Ueberlegenheit ber Einheimifchen, wovon ichon das Edenoethaltnis von 14:1 jeugt; nur das der Sturm ohne Berftandnis spielte und nicht fang war, mehr zu erzielen. Die Gafte erzielten ihre Tore nur aus sporadifchen Durchbrüchen.

Naprzod Zalenze — Orzel Josefsborf 1:1 (0:0).

Trok des schlechten Bodens war das Spiel flott und entspricht bem Spielverlauf. Beibe Mannichaften spielten sehr fair. Die Torfchüten maren für Orzel Bochnnet und für Naprzod Wojczał.

Raprzod Reserve - Orzel Reserve 2:1.

Amatorsti Königshütte — Zydowski A. S. Kattowiy 10:0 (3:8).

Eine kataftrophale Riedrlage mußte der 3 R. S. in Ronigshütte von den Amateuren hinnehmen. Doch muß zugegeben

Im Borspiel schlug die 1. Jugend von Glavia die oberschließe iche Juniorenmeistermannichaft ber Boligei 2:1. R. S. Chorgow - Rrein Ronigshütte -

Salbzeit verlief noch einigermagen ausgeglichen.

Durch ben fatalen Zustand des Plages stand das Spiel auf einem niedrigen Niveau. Der Ball blieb direft im Morajt steden, fo daß von einem rationellen Spiel nicht die Rebe fein

werden, daß der 3. K. S. diese hohe Niederlage nicht verdient

hatte und in der ersten Halbzeit überlegen spielte. Rach der

Halbzeit zog sich der J. K. S. jedoch in die Desensive und dies war sein Berhängnis. Die Tore für den A. K. S. erzielten Mikisch 4. Niechciol, Klosset je 2 und Duda sowie Jendrolz je 1

Slavia Ruba - Bolizci Kattowig 6:1 (2:0).

Bechiel waren jedoch die Ginheimischen volltommen überlegen.

Sauptfächlich mare hier ber gut bisponierte Sturm ber Clavia

Die Clavia, welche einen ihrer besten Tage hatte. Die Salbzeit verlief noch einigermagen ausgeglichen. Rach

Gine fenfationelle Riederlage erlitten die Boligiften gegen

Chorzow Reserve — Kresy Reserve 6:0.

25 Josefsdorf — R. S. Chorzow tomb. 1:4 (1:2).

Tödlich verungliicht.

252 Der auf Fizinusicacht in Siemianowit langjahrig tätig gewesene Steiger Motrus, hat auf der Heinitgrube einen trægischen Tod gefunden. Beim Zubruchegeben eines Pfeilers wurden zwei Bergleute verkhülttet. An den Rettungsarbeiten nahm als Abteilungssteiger herr Motrus teil. Beim Borgeben in den betreffenden Bfeilerabschnitt fette die Firfte noch einmal ab und ioteie den todesmutigen Retter. Die Leiche wurde in das Beuthener Lazarett geschafft und wird in Siemianowit

Die Rammerlichtspiele

bringen ab Dienstag bis Donnerstag, den 2. Januar eins der entzüdendsten Filmwerte "Der Günftling oon Schonbrunn". Gin Liebesspiel am Biener Kaiserhof, mit Lil Dagower und Iman Betrovich in den hauptrollen. Dazu ein humvristisches Beiprogramm. Dieser Film ist ein großer Erfolg. Das Wien ber Maria Theresia ersteht in diesem Film glanzvoll in der Pracht des Rolofostils. Gang wunderbar gibt der Film den Stil jener Zeit wieder in der überaus prächtigen Ausstattung, in dem spielerischen Borüberwehen ber Handlung, die gang feine Unberfciebe und gang feine Tonungen hat, die hervorragend aufge: baut ist bis jum dramatischen Sobepunkt und bann wieder fein abklingt. In schönem Zusommenklang von Bild und Klang ertont die eigens für ben Film tomponierte Mufit. Auf ber anderen Seite dann wieder die derben Panduren, in einigen der ersten Szenen Magparenmusik. Es ist ein Erlebnis, sich von dem Film so stilooll in eine spielerisch glanzvolle Zeit hineinführen zu lassen. Lil Dagower spielt mit sooiel Charm, mit bezaubernder Anmut und Elegans, daß sie der Darstellung besonderen Wert gibt. Iman Betrovich ist ihr darstellerisch ebenburtiger Partner Der Film ist in jeder Szene bis aufs Lette durchgearbeibet, er ist ein iconer Erfolg heutiger Filmproduktion. Herzu ein humoristisches Beiprogramm. Siehe heutiges Inferat!

#### Gottesdienstordnung: Ratholische Pfarrtirde Siemianowig.

Dienstag den 31. Dezember 1929.

1 hl. Meffe für verst. Johann Pietrzyt und Sohn Baul. 2 hl. Wesse für verst. Nibolaus Jelito.

2 fl. Messe für verst. Nitolaus Jelito. 3 fl. Messe für verst. Priester und verst. Mitglieber des deurschen 3. Orden.

4 bl. Wesse dur Wuttergottes und jum hl. Antonius für bestimmte Intention.

Ruth. Pfarrfirche St. Antonius, Laurahutte.

Dienstag ben 31. Dezember 1929. 61% Uhr: für venst. Marie Kowollif und Verwandichaft. 6 Uhr fülr verft, Thomas und Sofie Swierzy und Ber-

Evangelische Kirchengemeinde Laurahütte.

Dienstag ben 31 Dezember 1929.

5 Uhr: Jahresschluggottesdienst. 12 Uhr: Mitternachtsandacht.

Berantwortlicher Rebatteur, Reinhard Dai in Kattowig. Drug u. Berlag: "Vita", nakład drukarski Sp. z ogr. odp Katowice. Kościuszki 29

### Aus der Wojewodichaft Schlesien

Die Handwerter gegen die Steuerlasten

Geftern hatten die ichlesischen handwerter ihren großen Ing gehabt. In Rattowit tagte ber Sandwerkertongreß, ber gu ben Beriprechungen der Regierung Stellung nehmen sollte. Gegen 300 Bertreter des schlesischen handwerts haben fich eingefunden, die sehr laut gegen die Steuerlaften, unter welchen das Sandwert fürchterlich leidet, protestierten. Die Konscrenz leitete Mandryjd und als Referent trat der Borsigende der hande wertsinnungen Frei auf. Der Referent ertfarte, bag bem ichles üschen handwert die teuren Kredite nichts nüten konnen, wenn die Umfatsteuer nicht abgeschafft wird. Frei verlangte den Aus ban ber Grund- und ber Gintommensteuer, und die Umfabsteuer ist abzuichaffen, weil sie die Existenz des Handwerkernandes untergrabe.

Nach dem Referenten Frei iprach der Sanacjaabgcordnete Kartoschta, der durch seine Stellungnahme für die Regierung die Delegierten in eine große Aufregung versette. Die Debatte voll: 30g sich in einem aufgeregten Tone, so daß der Borsigende wieder: holt eingreifen mußte. Der Reduer Boipta griff die Regierung scharf an, und der Borsigende sah sich gezwungen, ihm das Wort du entziehen. Die Bersammlung beschließt aber, Potyta weiter reben zu laffen. Er stellte fest, daß der Seim, ber dem Gand wert helfen tonnte, nicht einberufen wird. Der Redner erntele stürmischen Beifall. Szczerkowsti aus Chorzow wandte sich schr energisch gegen die Tätigkeit der Auskunitshuros in Steuce fachen, die bas Spigelinftem eingeführt haben un ber Redner Malinowsti aus Königshütte, zum Kartoscha gemendet, saste etwa Folgendes: "Das Volk hat eurer Brahlere en wialich ge-nug. Was habt ihr mit unserem Sejm gemacht: Sejm und die Regierung follte mit bem Geim mita veiten!" Es sprachen noch viele andere Redner in demselben Sinne und bann

wurden auch demenssprechende Resolutionen angenommen. Die schlesischen Arbeitet, die Handwerker, die Kausseute und die Beamten sprachen bereits alle in demselben Tone. Die Ausstellusse unter dem schlesischen Bolte gegen das heutige System ist groß und die Wogen der Unzufriedenheit ge en hoch.

Was der Rundfund Dringt.

Rattowit - Welle 408,7.

Dienstag. 12.05: Mittagskonzert. 16.20: Schallplattentongert. 17.15 Bortrag. 17.45 Unterhaltungskonzert. 18.45: Bortrag. 19.25: Uebertragung aus Krafau. 20,00: Abendtongert aus Bar chau. 22.00: Berichtedene Berichte. 22.45: Sammel. ftunde oon fünf Gendestationen Bolens.

Barfdau - Belle 1411.

12.05: Schallplattehtonzert. Dienstag. bericht. 15.00: Sandelsbericht. 15.45: Bortrage, 16.15: Schallplattenkonzert. 17.45: Nachmittagskonzert. 18.45: Berschiebenes. 20.00: Abendkonzert. 22.00: Berschiebene Nachrichten. 22.45: Sammelftunde non 5 Gendeftationen Bolens

his Donnerstag, den 2.Januar 1918

Eins ber entzudendften Milmwerte. bas wieder bas Tagesgelprach von Siemia-nowic bilden wird

(Ein Liebes biel am Biener Raiferhof)

In den Sauptrollen: Die harmante Der Liebling ber Frauen LIL DAGOVER - IVAN PETROVICH

HENRY STUART VERA MALINOWSKAJA

Der Liebestoman der schönen Kaiserin Maria Theresia u. des Pandurenobert Baron Trend. Die Kaiserin Maria Theresta im Konstitt mit ihrem Herzen. das Kaiser Franz gehören som und sich mit leidenschaftlichem Gegehren dem jungen Pandurenführes Trend zuwender.

Ein Film von erlefener Schonheil u größter

Ferner:

Ein humorifiifch. Beibrogramm

## Anabe od. Mädchen

mandtichaft.

melde Mafiginenichreiben erlernen wollen, tonnen sich melden

Fr. Nowara, Katowice, pl. Welności Nr. 6 Zakład wypozyczania maszyn do pisania. Auf Wunich wird Buroftellnng nachgewiesen.

die beste Rundenwerbung

Regensburger Marienkalender . . zt 1.75 Weltrhythmuskalender . . . . . zł 3.50 Hamburger Ura uskalender . . . zł 3.30 Der gemittliche Schläsinger . . . zi 1.35 Lahrer hinkender Bote . . . . . zł 1.55 Deutscher Heimatbote in Polen. zl 2.10

KATTOWITZERBUCHDRUCKEREI UND VERLAGS-SPOŁKA AKC

Werbet ständig neue Leser!



